



## Legge del 2005 per un Ontario libero dal fumo Gli effetti della Legge: Luoghi Pubblici Chiusi

### Cenni fondamentali

- La Legge per un Ontario libero dal fumo entra in vigore il 31 maggio 2006.
- La Legge proibisce il fumo in luoghi di lavoro chiusi e in luoghi pubblici chiusi in Ontario al fine di proteggere i lavoratori e il pubblico dai rischi del fumo passivo.

### Luoghi Pubblici Chiusi

Per luogo pubblico chiuso si intende l'interno di un edificio o struttura aperta al pubblico, inclusi negozi al dettaglio, centri commerciali al coperto, ristoranti, bar, luoghi di divertimento, casinò, sale bingo e biliardo, taxi e limousine. È inoltre vietata la presenza di Locali Adibiti ai Fumatori (DSRs), che erano ammessi in alcuni casi sulla base di ordinanze comunali locali.

### Altri luoghi: Patii all'aperto e zone per fumatori

Se un luogo chiuso ha un patio all'aperto, è vietato fumarvi se il patio ha un tetto, anche nel caso in cui il tetto lo copra solo parzialmente. Il termine tetto comprende tende, teloni impermeabili, tendaggi in canapa o altre coperture permanenti o temporanee in grado di fermare la pioggia o di impedire correnti d'aria, o entrambe le cose. Un ombrellone isolato che copre un singolo tavolo non viene considerato un tetto. Tuttavia, se degli ombrelloni sono utilizzati con la funzione di tetto, un ispettore può considerare tale il complesso ed agire di conseguenza.

Un proprietario può decidere di accettare clienti che fumano mettendo a loro disposizione una zona per fumatori all'aperto. Un proprietario che mette a disposizione una zona per fumatori all'aperto deve assicurarsi che la struttura sia composta da non più di due pareti e un tetto.

### Doveri di proprietari e datori di lavoro

I proprietari o i responsabili devono:

- Assicurarsi che il pubblico sia consapevole che è proibito fumare.
- Togliere i posacenere ed ogni oggetto che serva come tale.
- Assicurarsi che le persone facenti parte del pubblico non fumino nei loro edifici.
- Assicurarsi che qualsiasi persona che violi il divieto non rimanga nel luogo pubblico chiuso.
- Apporre cartelli con l'indicazione *Vietato Fumare* a tutti gli ingressi, le uscite, i servizi igienici e in altri luoghi idonei, allo scopo di assicurarsi che tutti sappiano che è proibito fumare. Per informazioni su come procurarsi la segnaletica prescritta, contattare la propria unità sanitaria pubblica locale.

## Doveri del pubblico

Nessuno può fumare in un luogo pubblico chiuso.

## Applicazione

Le unità sanitarie pubbliche locali effettueranno ispezioni e investigheranno sulle denunce di inosservanza in luoghi pubblici chiusi al fine di verificare che la Legge venga rispettata.

## Sanzioni

Per le violazioni di quest'articolo della legge non è stato stabilito un valore massimo per le sanzioni alle società, il che significa che l'ammontare viene definito dal giudice di pace. Un individuo è passibile di una multa fino a un massimo di \$ 5.000.

Il presente foglio illustrativo è inteso unicamente quale strumento di rapida consultazione. Per ulteriori informazioni contattare l'unità sanitaria locale.

È inoltre possibile ottenere informazioni telefonando al numero verde:

- **INFOline** 1-866-396-1760
- **TTY** 1-800-387-5559

Orario: dal lunedì al venerdì, 8.30 -17.00

Per ulteriori informazioni sulla Legge per un Ontario libero dal fumo si prega di visitare il sito del Ministero per la Promozione della Salute dell'Ontario: [http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke\\_free/legislation.asp](http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp).

Maggio 2006